

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: PLTOSWK35

(6 pieces) SEA WAVE - plate/ dish oval - Ø 35 cm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Sea Wave Plate Dish (Oval, Ø 35 cm)

1. General Information

Thank you for choosing the Sea Wave Plate Dish. This elegant plate is designed for serving various dishes and enhances the presentation of your culinary creations. Manufactured with high-quality materials, this plate provides durability and aesthetic appeal.

2. Safety Information

- Ensure the plate is used on stable surfaces to prevent accidental tipping or falls.
- Avoid using the plate in a microwave oven unless otherwise specified.
- The plate should not be exposed to extreme temperatures suddenly, such as placing it in a freezer and then directly into an oven.
- Do not use abrasive cleaning tools or agents, as they can scratch and damage the surface.
- The plate is not intended for use in conventional ovens or on stovetops.
- Keep the plate out of reach of children to prevent accidents or injuries.

3. Product Specifications

- Product Name: Sea Wave Plate Dish
- Shape: Oval
- Diameter: Ø 35 cm
- Material: Quality ceramic
- Color: White with sea wave design
- Microwave Safe: Yes
- Dishwasher Safe: Yes

4. Setup and Installation

- Unpack the Sea Wave Plate Dish carefully to avoid chipping or cracking.
- Place the plate on a clean, dry, and stable surface for use.
- Ensure that your dining table or serving area where the plate will be placed is adequately prepared for use.
- No assembly is required. The plate is ready to use upon unpacking.

5. Operation

- Place food items such as salads, main courses, or desserts on the plate for serving.
- For optimal presentation, arrange food aesthetically in line with the wave design of the plate.
- Use appropriate serving utensils to avoid scratches or damage to the plate's surface.

6. Cleaning and Maintenance

- The Sea Wave Plate Dish is dishwasher safe. Place it on the top rack for optimal cleaning.
- For hand washing, use warm soapy water and a soft sponge.
- Avoid using abrasive cleaners or scouring pads that can scratch the surface.
- Dry the plate with a soft cloth after washing to prevent water spots.
- Regularly inspect for any signs of wear or damage and replace if necessary.

7. Troubleshooting

- If the plate has any visible damage upon unpacking (cracks, chips), do not use it. Contact customer service for assistance.
- If food stains remain after washing, soak the plate in a mixture of vinegar and baking soda, then scrub gently.
- For any other issues, such as fading of the design or discoloration, please reach out to customer service.

8. Disposal

- Dispose of the Sea Wave Plate Dish in an environmentally friendly manner.
- Check local regulations regarding the disposal of ceramic materials.
- When disposing of damaged plates, wrap them in paper or place them in a container to prevent injury from shards.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us at:

Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. Enjoy your culinary adventures with the Sea Wave Plate Dish!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die 6-teilige Sea Wave Platte (oval, Ø 35 cm)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die 6-teilige Sea Wave Platte entschieden haben. Diese stilvollen ovalen Teller sind ideal für verschiedene Anlässe und verleihen jedem Tisch eine elegante Note. Diese Platten sind widerstandsfähig, vielseitig und für den täglichen Gebrauch geeignet.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Die Sea Wave Platten sind für die Verwendung in Restaurants, Cafés sowie im privaten Bereich gedacht.
- Temperaturbeständigkeit: Die Platten sind nicht mikrowellen- oder backofenfest. Vermeiden Sie extrem hohe Temperaturen, um Materialschäden zu vermeiden.
- Reinigung: Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um die Oberfläche der Platten nicht zu beschädigen.
- Handhabung: Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit zerbrechlichen Materialien. Vermeiden Sie Stöße und fallenlassen.
- Lagerung: Lagern Sie die Platten in einem sicheren und stabilen Bereich, um ein Herunterfallen zu verhindern.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Porzellan
- Durchmesser: 35 cm
- Form: Oval
- Farbe: Weiß mit dekorativem Wellenmuster
- Stückzahl: Set von 6 Platten
- Einsatzgebiet: Innen- und Außeneinsatz, nicht mikrowellenfest

4. Einrichtung und Installation

- Nehmen Sie die Platten vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie jede Platte auf Risse oder Beschädigungen.
- Stellen Sie die Platten auf eine stabile, trockene Fläche.
- Richten Sie die Platten nach Belieben auf dem Tisch an. Kein spezielles Installationsverfahren erforderlich.

5. Betrieb

- Die Platten können zum Servieren von Speisen und Getränken verwendet werden.
- Ideal für Vorspeisen, Hauptgerichte und Desserts.
- Nach Gebrauch können die Platten direkt nach der Reinigung oder Aufbewahrung wiederverwendet werden.

6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie die Platten nach dem Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Spülmittel ab.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie die Platten nach der Reinigung mit einem weichen Tuch ab.
- Lagern Sie die Platten in einer sauberen und trockenen Umgebung.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Riss oder Absplinterung im Material.
Lösung: Überprüfen Sie bitte die Platten vor der Nutzung und entsorgen Sie beschädigte Platten.
- Problem: Flecken oder Verfärbungen.
Lösung: Bei hartnäckigen Flecken die Platten mit einer Mischung aus Backpulver und Wasser einspülen.
- Problem: Schwierigkeiten bei der Reinigung.
Lösung: Lassen Sie die Platten einige Minuten in warmem Seifenwasser einweichen.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie beschädigte oder abgenutzte Platten gemäß den örtlichen Vorschriften für Porzellan- und Keramikprodukte. Wiederverwertung und Recycling sind zu empfehlen.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen kontaktieren Sie uns bitte:

Email: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de 6-delige Sea Wave Platenschotel Set (Ov. Ø 35 cm)

1. Algemene informatie

Bedankt voor uw aankoop van de 6-delige Sea Wave platenschotelset. Deze set is ontworpen om zowel esthetisch aantrekkelijk als functioneel te zijn, perfect voor het serveren van al uw favoriete gerechten. De schotels zijn vervaardigd uit hoogwaardig materiaal dat duurzaamheid en betrouwbaarheid garandeert.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de schotels alleen voor hun bedoelde doeleinden. Vermijd gebruik in de oven of op een vuur.
- Laat de schotels niet vallen om breuken of schade te voorkomen.
- Vermijd scherpe voorwerpen die de oppervlakte kunnen krassen.
- Was de schotels onmiddellijk na gebruik om vlekken en geurabsorptie te voorkomen.
- Controleer de schotels op beschadigingen voor elk gebruik. Bij beschadiging, degradatie of breuken mag u de schotels niet meer gebruiken.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: Ø 35 cm
- Materiaal: Keramiek
- Kleur: Wit met zee golf ontwerp
- Geschikt voor: Vaatwasser en magnetron
- Aantal: 6 stuks per set

4. Installatie en opstelling

De schotels zijn gebruiksklaar bij ontvangst en vereisen geen montage. Volg deze stappen voor gebruik:

1. Verwijder de schotels uit de verpakking.
2. Controleer de schotels op eventuele schade.
3. Zet de schotels op een vlakke, stabiele ondergrond.

5. Gebruik

De schotels zijn ideaal voor het serveren van salades, voorgerechten, hoofdgerechten en desserts. Plaats de voedselitems ongeacht de temperatuur (warm of koud) op de schotels.

6. Schoonmaken en onderhoud

- De schotels zijn vaatwasmachinebestendig, voor een eenvoudigere reiniging.
- Voor handreiniging, gebruik een zachte spons met een mild schoonmaakmiddel en warm water.
- Vermijd schurende middelen en agressieve chemicaliën die de coating kunnen beschadigen.
- Laat de schotels na het wassen goed drogen om watervlekken te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Beschadiging of breuk
Oplossing: Controleer altijd de schotels vóór gebruik; gebruik geen beschadigde schotels.
- Probleem: Hardnekkige vlekken
Oplossing: Laat de schotels weken in warm water met een beetje afwasmiddel voordat u ze schoonmaakt.

8. Afvalverwerking

Bij het weggooien van deze schotels, volg de lokale richtlijnen voor keramisch afval. Zorg ervoor dat u de schotels in een geschikte container plaatst om schade of letsels te voorkomen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken via de volgende contactgegevens:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Wij wensen u veel plezier met uw aankoop!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Juego de Platos Ovalados Sea Wave - Ø 35 cm

1. Información General

Este juego de platos ovalados Sea Wave está diseñado para ofrecer un estilo elegante y funcionalidad a su mesa. Fabricados con materiales de alta calidad, son perfectos para uso doméstico y para la industria de la hostelería.

2. Información de Seguridad

Para su seguridad y la de otros, se deben seguir las siguientes pautas al utilizar el producto:

- Manejo: Evite крайние temperaturas. No dejar caer ni golpear.
- Horno y Microondas: Estos platos no son aptos para horno o microondas.
- Lavar a Mano: Se recomienda lavar a mano con esponjas suaves para evitar rayaduras.
- Uso de Productos Abrasivos: No utilice limpiadores abrasivos o utensilios metálicos que puedan dañar la superficie.
- Alimentos Calientes: Esté atento al contacto con alimentos calientes, puede que la superficie esté caliente al tacto.

3. Visión General y Especificaciones

- Dimensiones: Ø 35 cm
- Material: Porcelana de alta calidad
- Color: Blanco con diseño de olas en relieves
- Uso: Apto para uso alimentario
- Cantidad: 6 piezas

4. Configuración e Instalación

No requiere instalación previa. Para su uso inmediato, simplemente retire el empaque y lave los platos antes de su primera utilización. Coloque el plato en la superficie de la mesa o en un buffet según corresponda.

5. Operación

Para utilizar el plato:

1. Coloque el plato en una superficie plana.
2. Sirva los alimentos con cuidado sobre la superficie del plato, evitando sobrecargar el mismo.

6. Limpieza y Mantenimiento

Para preservarlo en óptimas condiciones:

- Lave a mano con agua tibia y jabón suave.
- Se recomienda secar con un paño suave después de lavar.
- No sumerja en agua por largos períodos para evitar daños.

7. Solución de Problemas

Si experimenta algún inconveniente:

- Rayaduras: Use un paño suave para limpiar y evite utensilios metálicos.
- Manchas: Aplique un poco de bicarbonato de sodio con agua, frótelo suavemente y enjuague.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto:

- Como el material es porcelana, siga las regulaciones locales para la eliminación de cerámica.
- No disperse en basura orgánica.

9. Contacto

Para más información, no dude en contactarnos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir nuestro producto. ¡Disfrute de su experiencia gastronómica!

FR FRANÇAIS

Manuel du produit – Assiette océanique 6 pièces – Ovale 35 cm

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre Assiette Océanique de 6 pièces, d'un diamètre de 35 cm. Ce produit est conçu pour un usage domestique et professionnel, alliant esthétique et fonctionnalité.

2. Informations de sécurité

- Ne pas exposer le produit à des températures extrêmes.
- Éviter l'utilisation de produits chimiques agressifs lors du nettoyage.
- Assurez-vous qu'il est correctement installé sur une surface stable pour éviter les chutes.
- Gardez hors de portée des enfants en raison du risque de casse.
- En cas de bris, manipulez les morceaux avec précaution pour éviter les coupures.
- Ne pas utiliser pour des aliments très chauds directement après avoir été retiré du four.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Nom du produit : Assiette Océanique
- Type : Ovale
- Diamètre : 35 cm
- Matériau : Porcelaine de haute qualité
- Couleur : Blanche avec motifs marins
- Capacité : Convient pour une utilisation en service alimentaire

4. Installation et mise en place

1. Retirez l'assiette de son emballage avec précaution.
2. Inspectez l'assiette pour tout dommage ou défaut.
3. Placez l'assiette sur une surface plane et stable, à une distance appropriée des bords pour éviter tout risque de chute.
4. N'utilisez pas l'assiette si elle est endommagée.

5. Fonctionnement

- Utilisez l'assiette pour servir des plats froids ou chauds.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de produits glissants sur la surface de l'assiette qui pourraient provoquer des accidents.

6. Nettoyage et entretien

- Laver les assiettes à la main avec de l'eau chaude et du savon doux ou au lave-vaisselle sur un cycle standard.
- Évitez les éponges abrasives qui peuvent rayer la surface.
- Séchez les assiettes immédiatement après le lavage pour éviter l'accumulation de calcaire.

7. Dépannage

- Si l'assiette présente des fissures ou des éclats, ne plus l'utiliser et la remplacer.
- En cas d'odeur persistante, trempez l'assiette dans une solution de vinaigre et d'eau chaude pendant 30 minutes, puis lavez.

8. Élimination

- Ne jetez pas les assiettes à la poubelle si elles sont encore utilisables, envisagez de les donner.
- En cas de casse, veillez à recycler le matériau en fonction des règlements locaux sur les déchets.

9. Contacts

Pour toute question ou assistance, contactez-nous :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Piatto Oval Sea Wave 35 cm

1. Informazioni Generali

Il Piatto Oval Sea Wave da 35 cm è realizzato in plastica di alta qualità, progettato per resistere all'uso quotidiano in contesti di ristorazione. È ideale per servire una varietà di piatti, dalla pasta ai dessert, con un design elegante che valorizza ogni presentazione.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per scopi alimentari e in conformità con le normative locali sulla sicurezza alimentare.
- Non esporre a fonti di calore diretto o fiamme libere.
- Evitare l'uso di utensili taglienti che potrebbero graffiare o danneggiare la superficie del piatto.
- Lavare il piatto con acqua e sapone neutro prima del primo utilizzo.
- Non utilizzare in forno o microonde.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: Ø 35 cm
- Materiale: Plastica di alta qualità
- Colore: Wave design
- Resistente: Perfetto per la ristorazione, durevole e leggero
- Facile da pulire: Adatto per lavastoviglie

4. Installazione e Montaggio

Il Piatto Oval Sea Wave non richiede alcuna installazione. Si consiglia di rimuovere qualsiasi etichetta o imballaggio prima dell'uso. Assicurarsi che la superficie su cui si appoggia il piatto sia pulita e asciutta.

5. Operazione

Posizionare alimenti sul piatto secondo necessità. Non sovraccaricare il piatto per evitare rotture o deformazioni. Utilizzare sempre utensili adatti per servire o tagliare.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con acqua calda e sapone dopo ogni utilizzo o utilizzare la lavastoviglie.
- Evitare detergenti abrasivi forti.
- Conservare il piatto in un luogo fresco e asciutto per mantenerne l'integrità.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il piatto è deformato.
- Soluzione: Non esporre a fonti di calore diretto e riporre in modo corretto.
- Problema: Macchie persistenti.
- Soluzione: Prova a immergere in acqua calda con un po' di bicarbonato di sodio per 30 minuti.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del Piatto Oval Sea Wave, smaltirlo secondo le normative locali. Verificare le disposizioni sulla plastica nella propria area per un corretto riciclaggio.

9. Contatto

Per assistenza, domande o commenti, contattare:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania